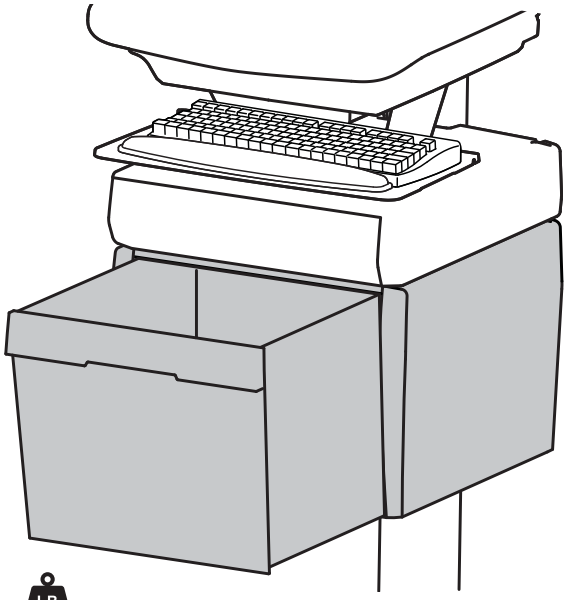
StyleView® Envelope Drawer

www.ergotron.com
USA **1-800-888-8458**
Europe **+31 (0)33-45 45 600**
China **86-769-86018920**

For service and warranty visit www.ergotron.com
Si desea información de servicio y garantía, visite www.ergotron.com
Pour toute question concernant la garantie ou le service client, consultez www.ergotron.com
Weitere Informationen zu Service und Gewährleistung erhalten Sie unter www.ergotron.com.
Ga voor service en garantie naar www.ergoton.com
Per assistenza e la garanzia visitare www.ergotron.com
Gå in på www.ergotron.com för service och garanti
サービスおよび保証について詳しくは、www.ergotron.com をご覧ください。
有关服务和保修，请访问 www.ergotron.com

www.ergotron.com

User's Guide - English
Guía del usuario - Español
Manuel de l'utilisateur - Français
Gebruikersgids - Nederlands
Benutzerhandbuch - Deutsch
Guida per l'utente - Italiano
Användarhandbok - svenska
ユーザーガイド：日本語
用户指南 ：汉语

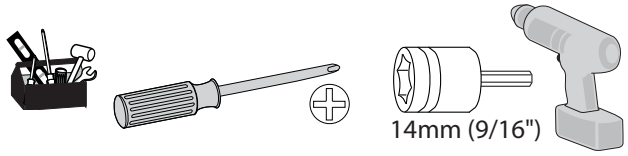


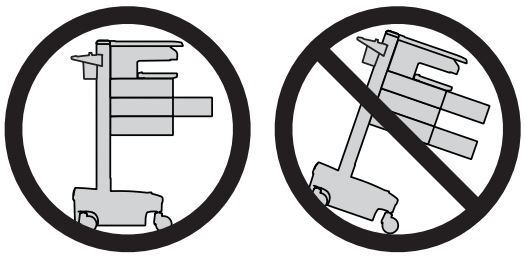
LB kg

≤ 2 lbs (1 kg)
Gesamttragkraft pro Schublade.

Nur für Medikamente.

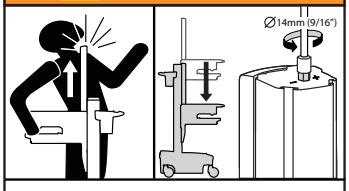
	A	B	C	D
1	1x	1x	1x 2x M4 x 12mm	1x 1x M3 x 22mm





VORSICHT: Vor dem Öffnen von Schubladen die Arbeitsfläche schließen. Nur immer jeweils eine Schublade öffnen. Den Wagen nicht schieben, wenn Schubladen oder die Arbeitsfläche offen sind. Ein Missachten dieser Anleitung kann zu einer Instabilität des Wagens führen.

⚠WARNUNG



STOßGEFAHR!

BEWEGLICHE TEILE KÖNNEN ZU QUETSCHUNGEN UND SCHNITTVERLETZUNGEN FÜHREN.

Verringern Sie die Lift-Spannung VOR folgenden Tätigkeiten:
- **Entfernen befestigter Geräte**
- **Transport des Computerwagens**
- **Lagern des Computerwagens**

So minimieren Sie die Lift-Spannung:
1. Senken Sie die Arbeitsfläche auf die niedrigste Position ab.
2. Drehen Sie die Anpassungsmutter oben am Riser so weit wie möglich gegen den Uhrzeigersinn. (Für die Anpassung können 40–60 Umdrehungen erforderlich sein.)

Die Missachtung dieser Warnung kann zu ernsthaften Verletzungen oder Sachschäden führen.

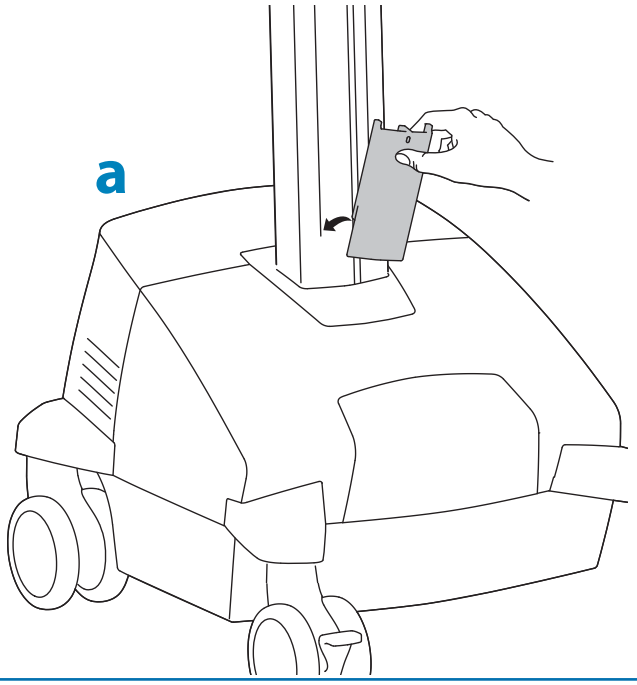
Weitere Informationen und Anweisungen erhalten Sie im Produktleitfaden unter http://4support.ergotron.com oder telefonisch beim Ergotron-Kundendienst unter 1-800-888-8458.

822-052

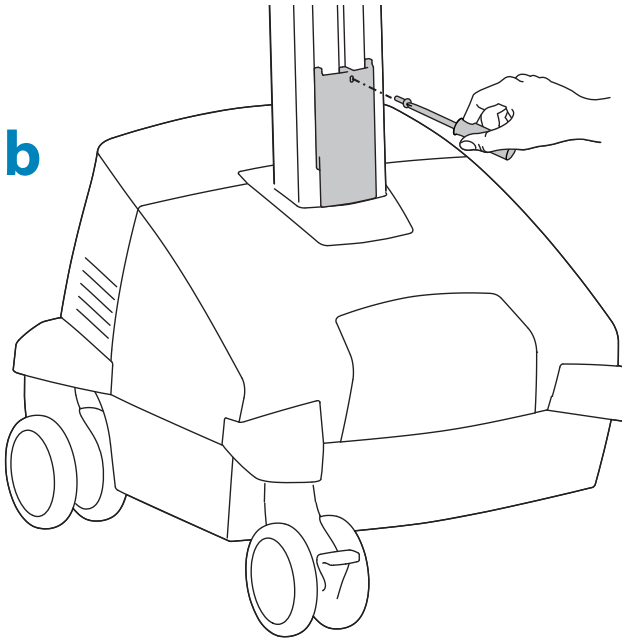
1 Die Ausziehstopp-Klammer am Hebemechanismus befestigen, damit die Schublade nicht am Sockel aufschlägt.

1x M3 x 22mm

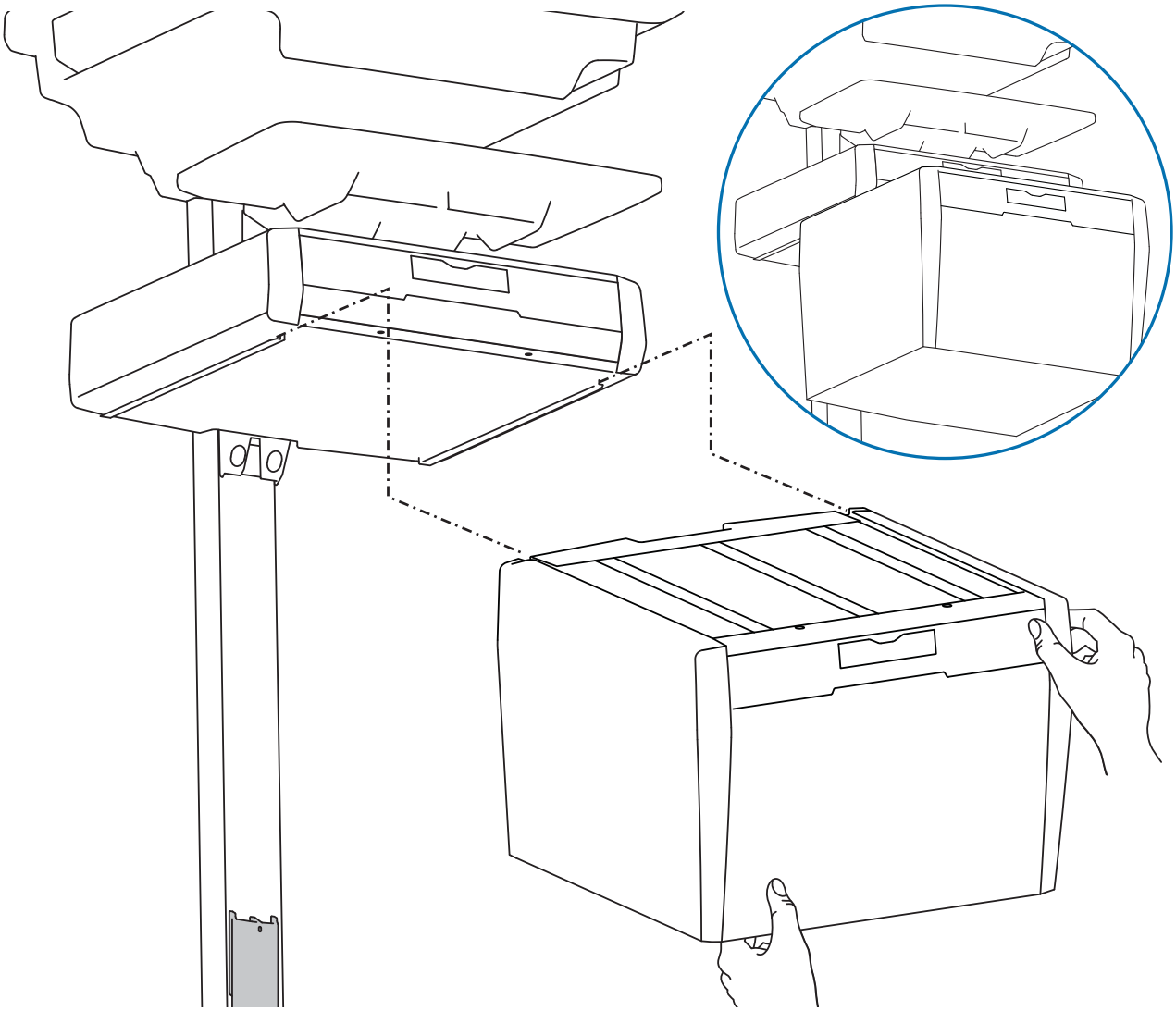
a



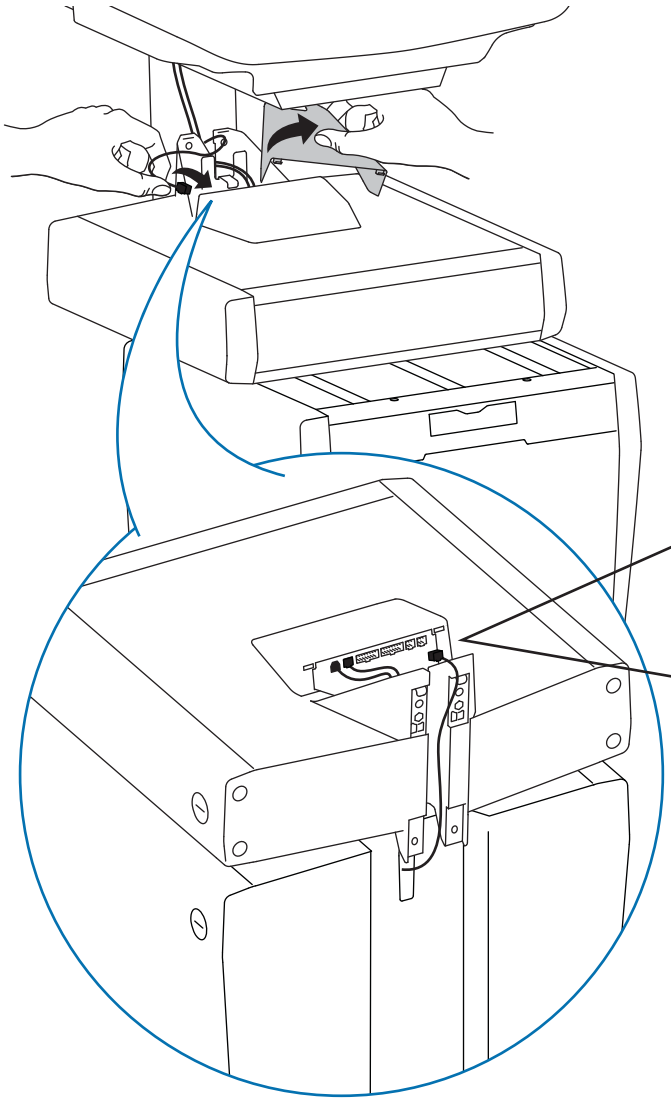
b



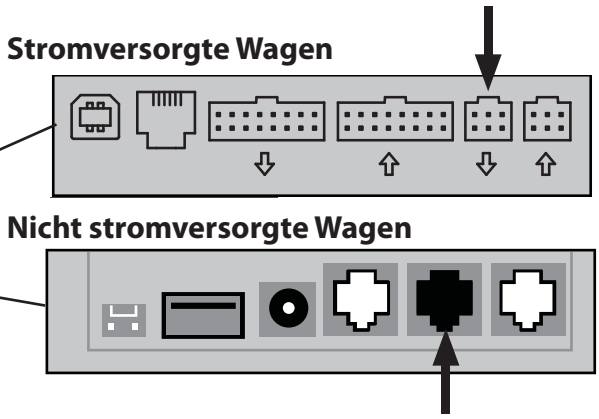
2 Die Schublade nur zur Hälfte auf die unteren Laufschienen der oberen Schublade schieben.



3

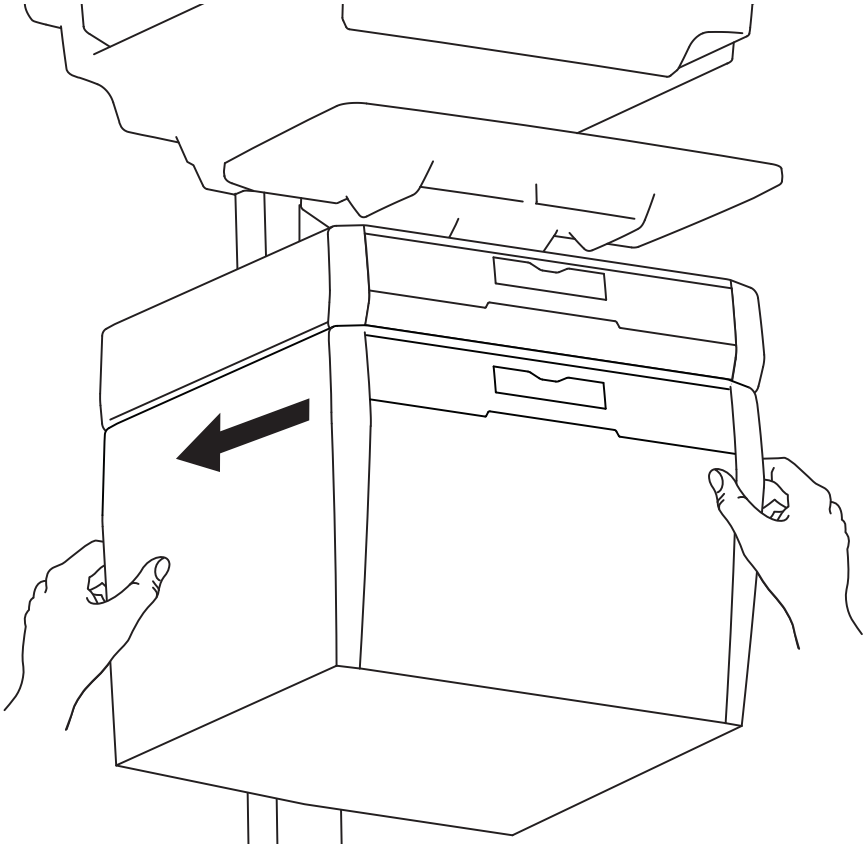


Die Abdeckung der oberen Schublade entfernen und das an der unteren Schublade befestigte Kabel nach oben in das Bedienfeld auf der oberen Schublade führen.

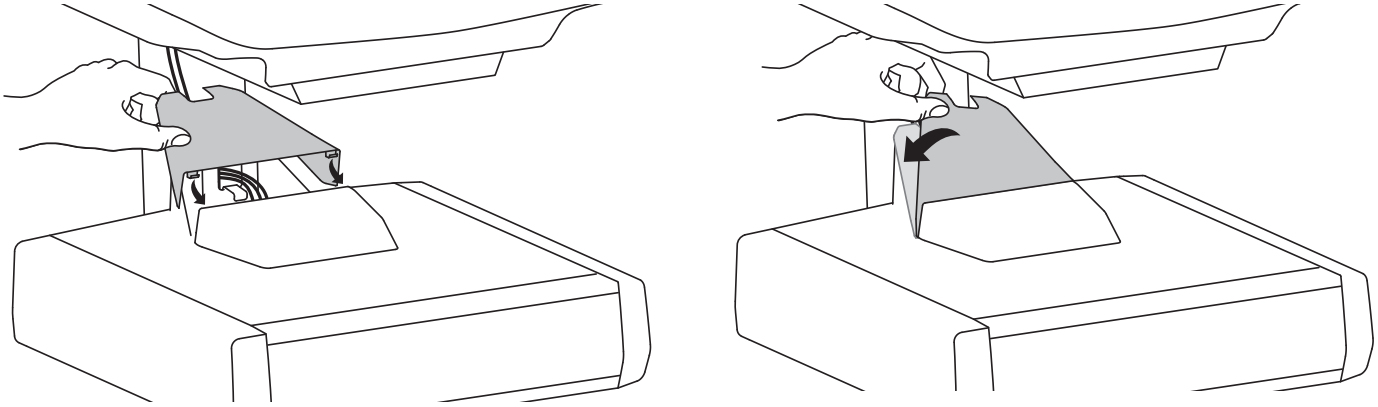


4

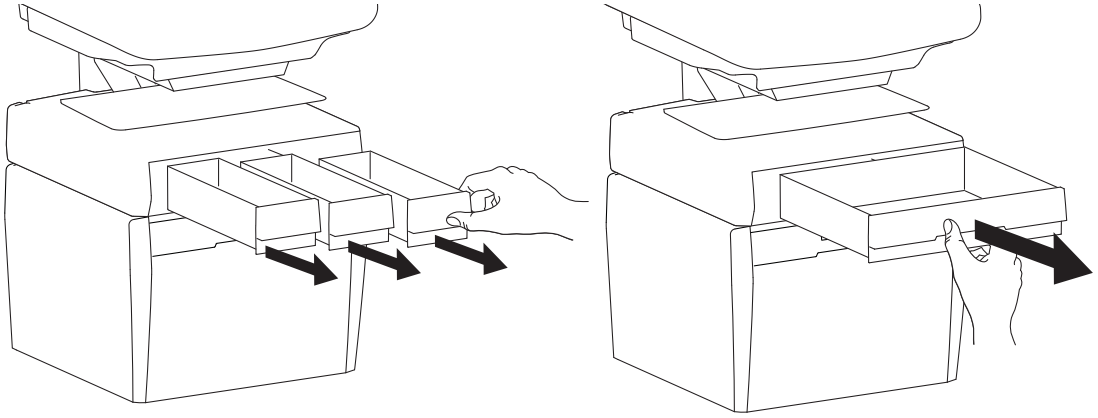
Die Schublade vollständig auf die unteren Laufschienen der oberen Schublade schieben.



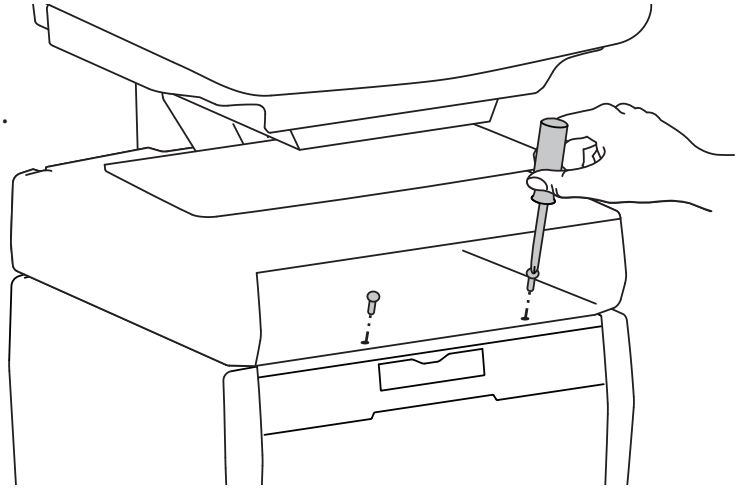
5 Die Abdeckung wieder auf die obere Schublade aufsetzen.

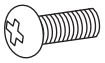


6 Die obere(n) Schublade(n) entfernen.

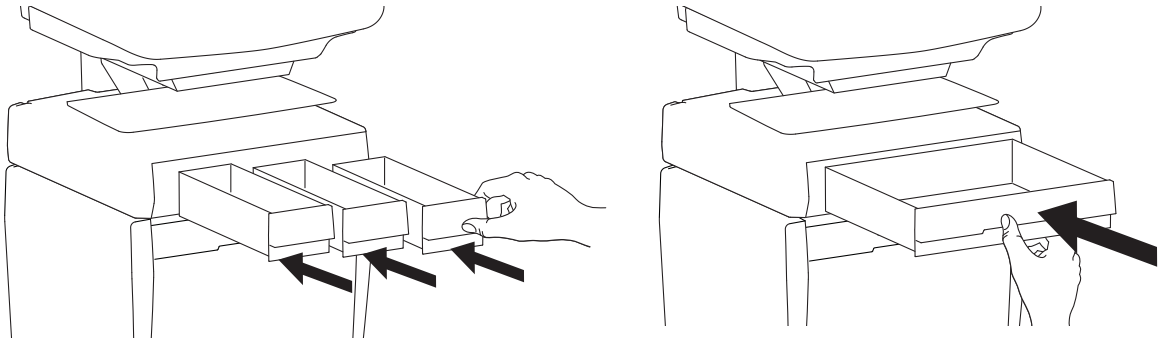


7 Die untere Schublade mit den beiden Schrauben befestigen.



2x 
M4 x 12mm

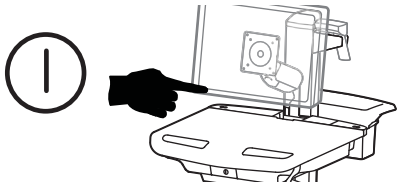
8 Die obere(n) Schublade(n) wieder anbringen.



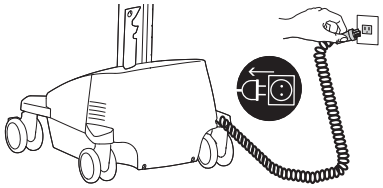
9

Die Schubladenstromversorgung nur bei stromversorgten Wagen zurücksetzen, damit das Tastenfeld die zusätzliche Schublade erkennt.
HINWEIS: Bei nicht stromversorgten Schubladen ist dieser Schritt nicht nötig.

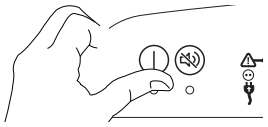
a Schalten Sie alle angeschlossenen Geräte aus.



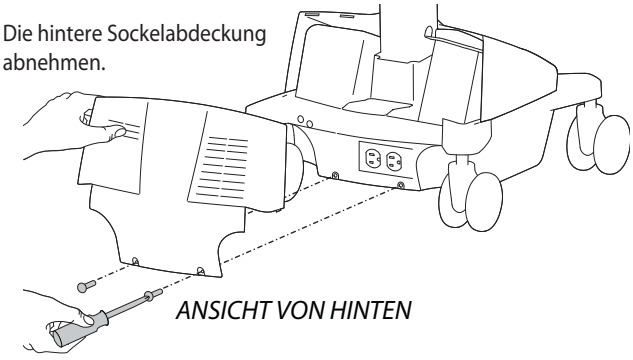
b Trennen Sie die Stromversorgung von der Stromquelle.



c Schalten Sie die Stromversorgung ab, indem Sie den Hauptschalter 1 bis 3 Sekunden lang gedrückt halten. Die Betriebs-LED erlischt.

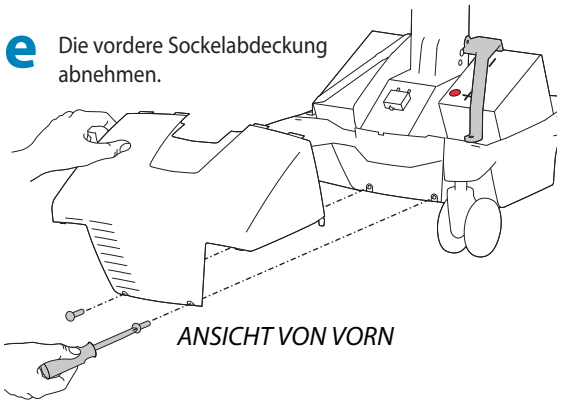


d Die hintere Sockelabdeckung abnehmen.



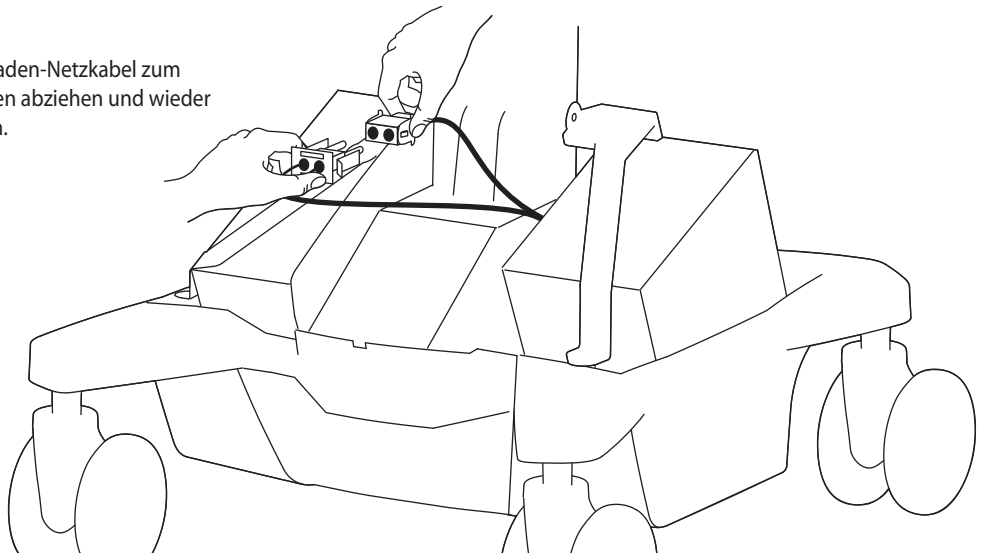
ANSICHT VON HINTEN

e Die vordere Sockelabdeckung abnehmen.

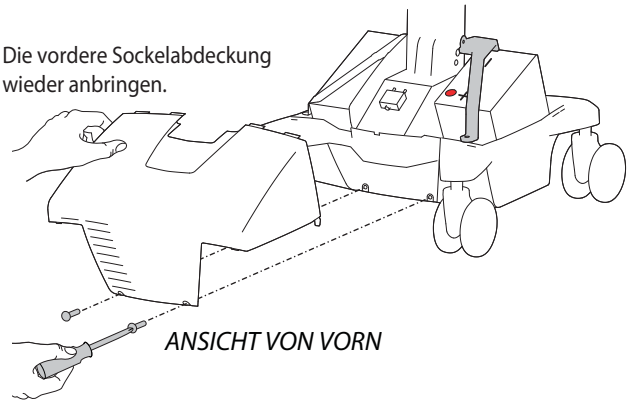


ANSICHT VON VORN

f Das Schubladen-Netzkabel zum Zurücksetzen abziehen und wieder anschließen.

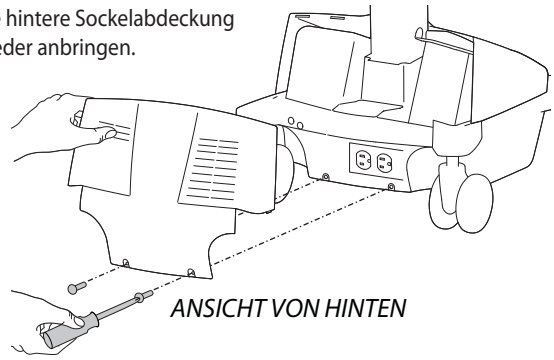


g Die vordere Sockelabdeckung wieder anbringen.



ANSICHT VON VORN

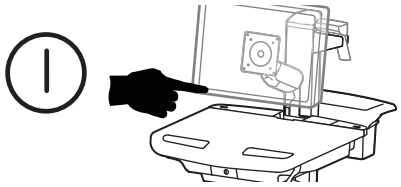
h Die hintere Sockelabdeckung wieder anbringen.



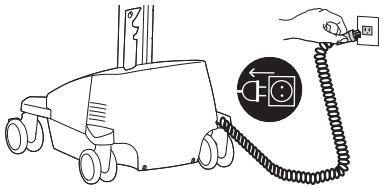
ANSICHT VON HINTEN

9 Die Schubladenstromversorgung nur bei stromversorgten Wagen zurücksetzen, damit das Tastenfeld die zusätzliche Schublade erkennt.
HINWEIS: Bei nicht stromversorgten Schubladen ist dieser Schritt nicht nötig.

a Schalten Sie alle angeschlossenen Geräte aus.

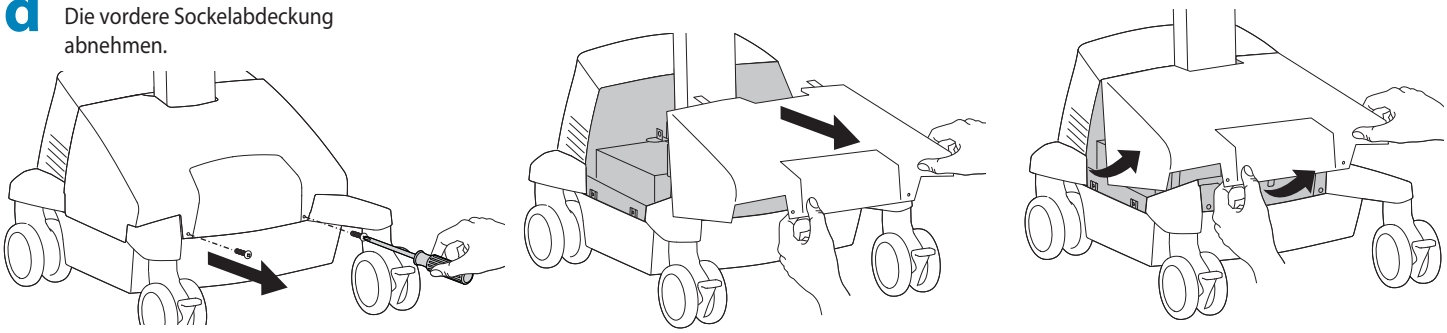


b Trennen Sie die Stromversorgung von der Stromquelle.

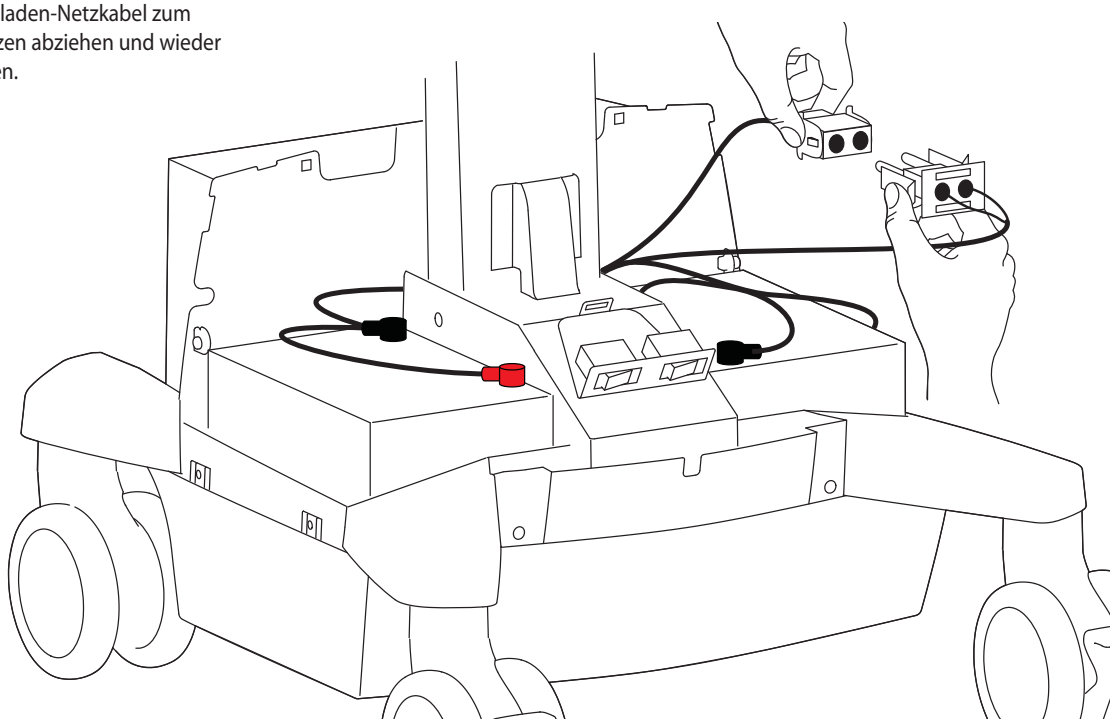


c Schalten Sie die Stromversorgung ab, indem Sie den Hauptschalter 1 bis 3 Sekunden lang gedrückt halten. Die Betriebs-LED erlischt.

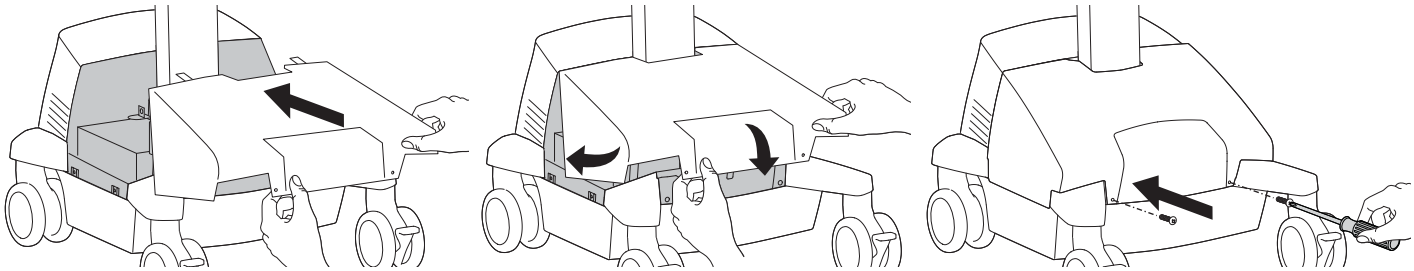
d Die vordere Sockelabdeckung abnehmen.



e Das Schubladen-Netzkabel zum Zurücksetzen abziehen und wieder anschließen.



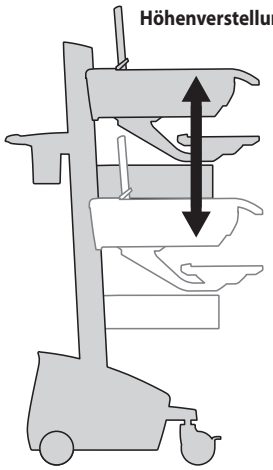
f Die vordere Sockelabdeckung wieder anbringen.



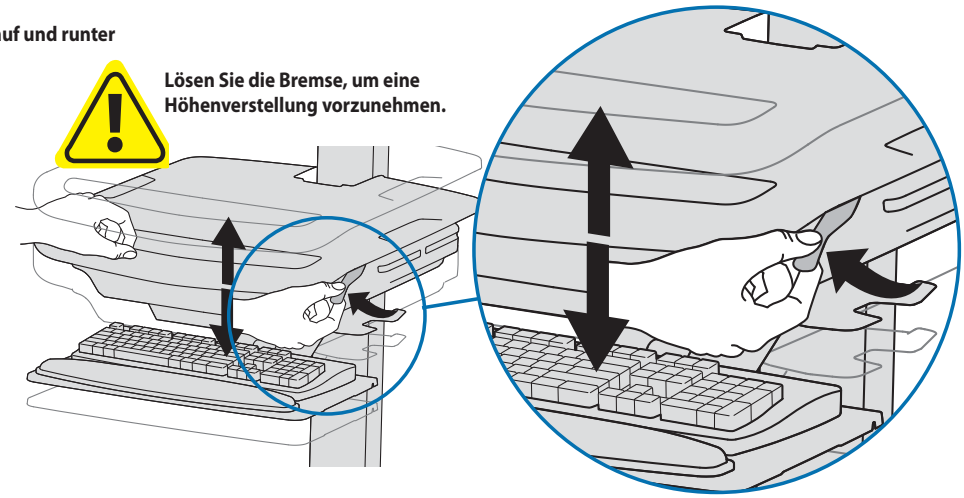
10 Einstellung

Es ist wichtig, dass Sie dieses Produkt gemäß der folgenden Beschreibung dem Gewicht der installierten Geräte anpassen. Zur Sicherstellung einer sicheren und optimalen Produktfunktion sollten Sie diese Einstellschritte immer dann durchführen, wenn Geräte hinzugefügt oder entfernt werden, was eine Veränderung der Traglast zur Folge hat.
Durch entsprechende Einstellungen sollte sich dieses Produkt in seinem gesamten Bewegungsbereich ruckfrei und ohne Schwierigkeiten bewegen lassen und an der Stelle bleiben, an der es abgestellt wird. Wenn sich die Einstellungen nur schwer vornehmen lassen und die gewünschten Einstellpositionen nicht erhalten bleiben, lockern oder erhöhen Sie die Spannung wie beschrieben, um ruckfreie, einfache Einstellungen zu ermöglichen. Je nach Ihrem Produkt und der jeweiligen Einstellung können mehrere Manipulationen erforderlich sein, bevor Sie einen Unterschied feststellen.

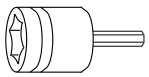
Höhenverstellung – rauf und runter



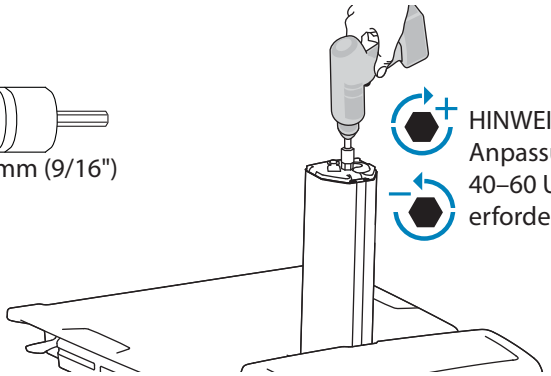
Lösen Sie die Bremse, um eine Höhenverstellung vorzunehmen.



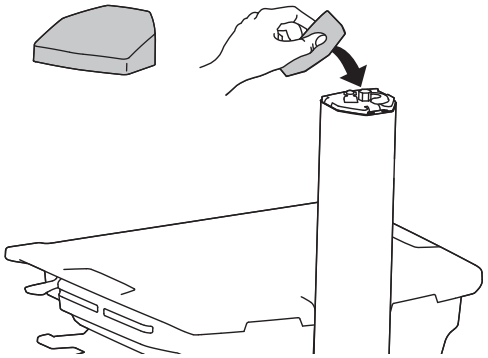
Befolgen Sie diese Anleitung, um die Spannung zu lockern oder zu verstärken.



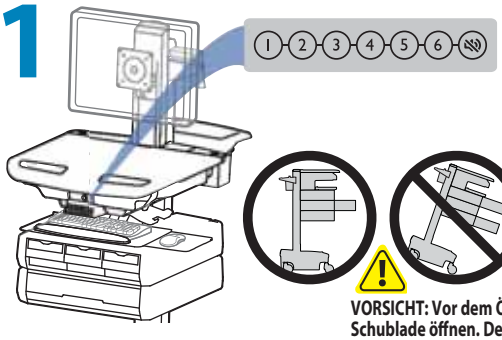
14mm (9/16")



HINWEIS: Für die Anpassung können 40–60 Umdrehungen erforderlich sein.



11



HINWEIS: Nach Erhalt des Computerwagens sollte der Benutzer die General-PIN ändern.

1x

General-PIN vergessen
Wenden Sie sich für Anweisungen an den Ergotron-Kundendienst.

Vergewissern Sie sich, dass die Batterien für die Stromversorgung eingelegt sind und funktionieren. Die Stromversorgung muss nicht am Stromversorgungsbedienfeld eingeschaltet werden.

VORSICHT: Vor dem Öffnen von Schubladen die Arbeitsfläche schließen. Nur immer jeweils eine Schublade öffnen. Den Wagen nicht schieben, wenn Schubladen oder die Arbeitsfläche offen sind. Ein Missachten dieser Anleitung kann zu einer Instabilität des Wagens führen.

General-PIN für die erstmalige Einrichtung (standardmäßige General-PIN: 12345)

Wird die General-PIN vergessen, wenden Sie sich für Anweisungen an den Ergotron-Kundendienst.

1. Geben Sie die General-PIN ein (alle Nummern, die einer verfügbaren Schublade zugewiesen sind, leuchten auf).
2. Drücken Sie 3 und 5 gleichzeitig (Nummer 3 und 5 leuchten grün).
3. Drücken Sie 3 und 5 erneut gleichzeitig (Nummer 3 und 5 blinken grün).
4. Drücken Sie 3 und 5 ein drittes Mal gleichzeitig (alle Nummern leuchten grün). Die neue General-PIN muss innerhalb von 5 Sekunden eingegeben werden.
5. Geben Sie die neue fünfstellige General-PIN ein (alle Nummern blinken grün).
6. Warten Sie 5 Sekunden, bis das System den Programmiermodus verlässt (alle Nummern blicken einige Male grün).

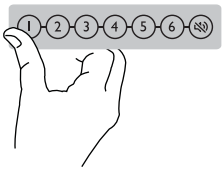
Programmieren von Benutzer-PINs

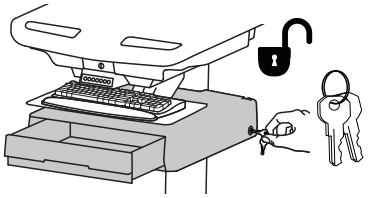
1. Geben Sie die General-PIN ein (alle Nummern, die einer verfügbaren Schublade zugewiesen sind, leuchten auf).
2. Drücken Sie 4 und 6 gleichzeitig (Nummer 4 und 6 leuchten grün).
3. Drücken Sie 4 und 6 erneut gleichzeitig (Nummer 4 und 6 blinken grün).
4. Drücken Sie 4 und 6 ein drittes Mal gleichzeitig (alle Nummern leuchten grün). Die neue Benutzer-PIN muss innerhalb von 10 Sekunden eingegeben werden.
5. Geben Sie die neue fünfstellige Benutzer-PIN ein (alle Nummern blinken grün). Sie können nach Bedarf weitere fünfstellige Benutzer-PINs eingeben.

Warten Sie 10 Sekunden, bis das System den Programmiermodus verlässt (alle Nummern blicken einige Male grün).

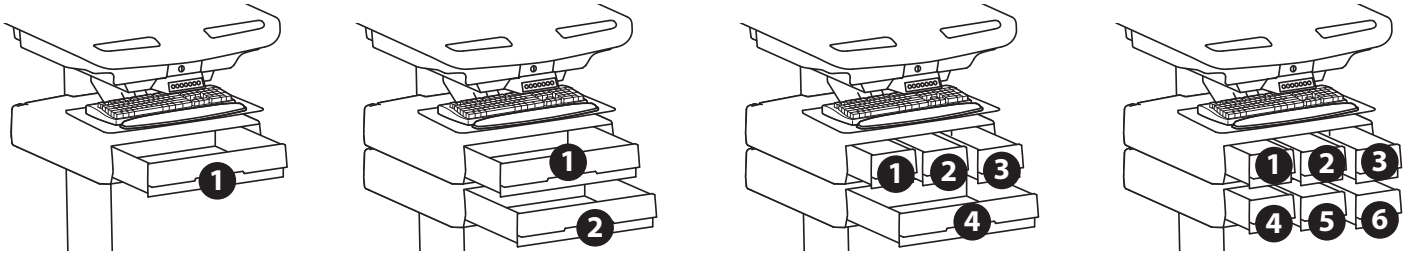
HINWEIS: Es können bis zu 100 Benutzer-PINs eingegeben werden. Bei Eingabe von über 100 Benutzer-PINs wird die älteste PIN durch die zuletzt programmierte PIN überschrieben.

Entsperren der Schublade (3 Methoden):
- Geben Sie die General-PIN ein, und drücken Sie die Nummer der gewünschten Schublade*.
- Geben Sie die Benutzer-PIN ein, und drücken Sie die Nummer der gewünschten Schublade*.
- Schlüssel - 1/4-Drehung im Uhrzeigersinn





***Schubladennummern:**



Sperren der Schublade:
- Warten Sie 4 Sekunden, bis die Sperre automatisch aktiviert wird.

HINWEIS: Zur Sperrung muss die Schublade vollständig geschlossen sein.

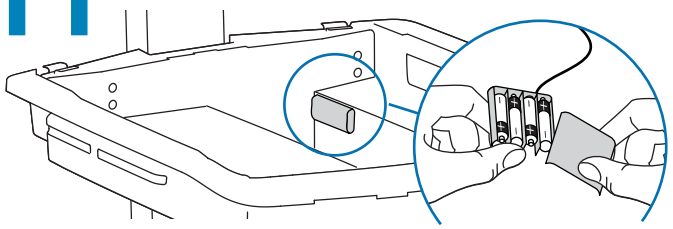
Fehlerbehebung bei der Schublade

• Die Nummern auf dem Nummernblock leuchten nicht:
- Berühren Sie den Nummernblock an einer beliebigen Stelle, um die Hintergrundbeleuchtung zu aktivieren (die Schublade bleibt verschlossen, bis Sie eine gültige PIN eingeben).
- Überprüfen Sie, ob das Gleichstromkabel angeschlossen ist.

• Schublade lässt sich nach Eingabe der Benutzer-PIN nicht öffnen:
- Prüfen Sie das System durch Eingabe der General-PIN. Lässt sich die Schublade nicht entsperren, wenden Sie sich anhand der Anweisungen in „Generalcode vergessen" an den Ergotron-Kundendienst).

Lichter:	Bedeutung:
1,2,3,4,5 oder 6 sowie die rote Stummtaste blinkt, und es wird ein Alarmsignal ausgegeben:	Schublade ist über 20 Sekunden lang geöffnet. Der Alarm lässt sich durch Betätigen der Stummtaste abschalten. Das System funktioniert nicht, bis die Schublade geschlossen und gesperrt ist. Die Nummer der entsprechenden offenen Schublade blinkt rot auf der Tastatur.
Alle verfügbaren Schubladennummern blinken grün:	Warten auf die Auswahl der Schublade (siehe„Entsperren der Schublade")
Alle verfügbaren Schubladennummern blinken rot:	Firmware upgrade is happening
Alle Lichter blinken ein Mal:	Neuer Code wurde akzeptiert.
Alle Lichter blinken drei Mal:	Der Programmiermodus wird beendet.

11 Akkus für AutoLock-Schublade

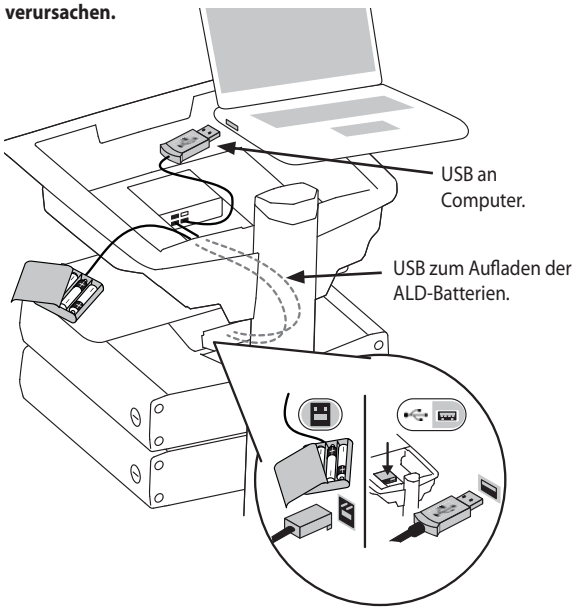


4x

AA Nickel-Metall-Hybrid-Akku

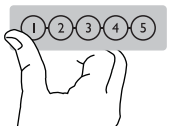
VORSICHT! Nur aufladbare Batterien verwenden. Der Gebrauch von nicht aufladbaren Batterien kann Produktschäden verursachen.

Bevor die AutoLock-Schublade funktioniert, müssen die ALD-Batterien mindestens 1 bis 2 Stunden aufgeladen werden. Um die ALD-Batterien aufzuladen, muss der Computer eingeschaltet und an den USB-Hub angeschlossen sein.



VORSICHT: Nur immer jeweils eine Schublade öffnen. Den Wagen nicht bei geöffneten Schubladen schieben. Ein Missachten dieser Anleitung kann zu einer Instabilität des Wagens führen.

Programming New Codes (Default Master Code: 12345)

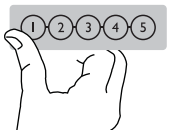


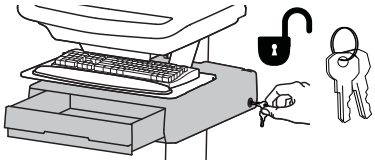
HINWEIS: Nach Erhalt des Computerwagens sollte der Benutzer den Generalcode ändern.

1. Geben Sie den Generalcode ein, und drücken Sie die 1.
2. Die Zahlen 3 und 5 beginnen auf der Tastatur zu blinken und zeigen an, dass der Generalcode akzeptiert wurde.
3. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten 3 und 5, während diese blinken.
4. Alle Ziffern leuchten auf (Sie haben drei Sekunden Zeit, um einen Code einzugeben).
5. Geben Sie einen neuen Code ein, und wählen Sie dazu fünf beliebige Zahlen. (Der erste programmierte Code ist der neue Generalcode.)
6. Wenn der Code akzeptiert wurde, blinken alle LEDs zur Bestätigung (Sie haben drei Sekunden Zeit, um den nächsten Code einzugeben).
7. Sie können nun bis zu 11 persönliche Codes durch das Wiederholen der Schritte 5 und 6 programmieren.
8. Nach Abschluss der Eingabe der neuen Codes verlässt das System den Programmmodus nach drei Sekunden durch eine Reihe blinkender LEDs.

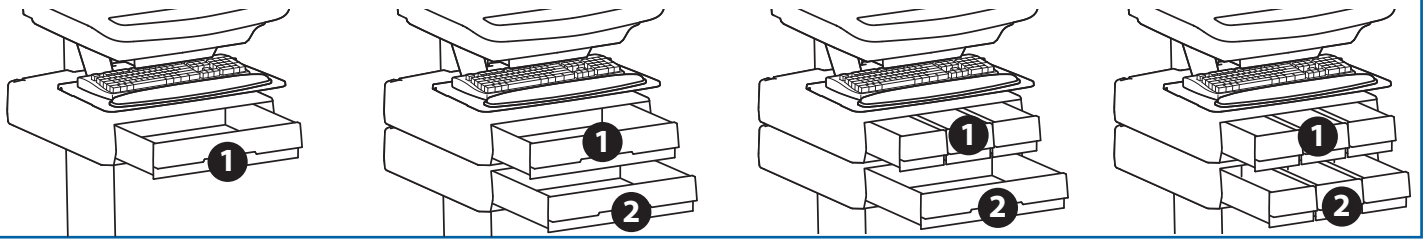
Entsperren der Schublade (3 Methoden):

- Geben Sie die General-PIN ein, und drücken Sie die Nummer der gewünschten Schublade*.
- Geben Sie die Benutzer-PIN ein, und drücken Sie die Nummer der gewünschten Schublade*.
- Schlüssel - 1/4-Drehung im Uhrzeigersinn





***Schubladennummern:**



Sperren der Schublade (2 Methoden):

- Warten Sie 4 Sekunden, bis die Schublade automatisch gesperrt wird.
- Drücken Sie gleichzeitig die 1 und die 2 auf dem Nummerblock.

Löschen aller Codes (einzelne Codes können nicht gelöscht werden):

1 Geben Sie den Generalcode ein, und drücken Sie die 1.
2 Drücken Sie gleichzeitig 3 und 5 (während beide Tasten blinken)
3 Drücken Sie gleichzeitig 1 und 2.

Generalcode vergessen

Wenden Sie sich für Anweisungen an den Ergotron-Kundendienst.

Fehlerbehebung bei der Schublade

- Die Nummern auf dem Nummernblock leuchten nicht

Berühren Sie den Nummernblock an einer beliebigen Stelle, um die Hintergrundbeleuchtung zu aktivieren (die Schublade bleibt verschlossen, bis Sie einen gültigen Code eingeben).
Vergewissern Sie sich, dass das Gleichstromkabel (bei SV32 Modellen) angeschlossen ist oder dass die Batterien (bei SV31 Modellen) eingesetzt sind

- Der Code wurde akzeptiert, aber die Schublade öffnet sich nicht.

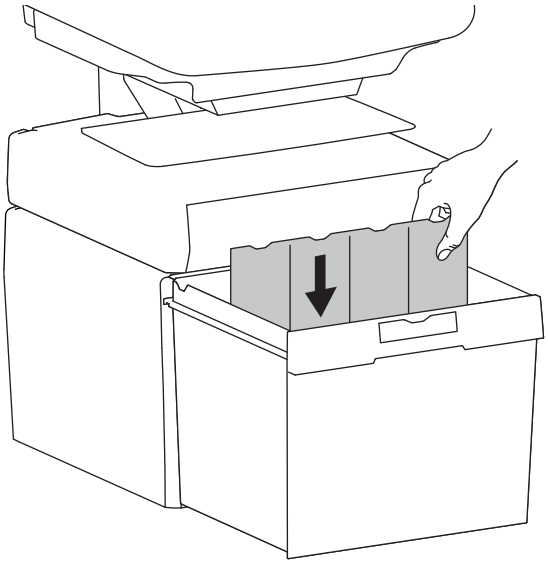
Achten Sie darauf, dass die Schublade vor der Eingabe des Codes vollständig geschlossen ist.

- Schublade lässt sich nicht öffnen, wenn der persönliche Code eingegeben wurde.

- Prüfen Sie das System durch Eingabe der General-PIN. Lässt sich die Schublade nicht entsperren, wenden Sie sich anhand der Anweisungen in „Generalcode vergessen" an den Ergotron-Kundendienst.

Blinkende LED:	Bedeutung
1:	Schublade ist offen
1 und 2:	Warten auf die Auswahl der Schublade (siehe „Entsperren der Schublade")
3 und 5:	Die Einheit ist nun bereit, den Generalcode oder die persönlichen Codes zu programmieren (**siehe „Neue Codes programmieren"**)
5:	Schublade ist entsperrt
Alle:	Neuer Code akzeptiert

12 Insert divider.



© 2012 Ergotron, Inc.
All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc.,1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

Americas Sales and Corporate Headquarters
St. Paul, MN USA
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

EMEA Sales
Amersfoort, The Netherlands
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

APAC Sales
Tokyo, Japan
www.ergotron.com
apaccustomerservice@ergotron.com

Worldwide OEM Sales
www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com